

Beschluss des Verwaltungsrates

Delibera del consiglio di amministrazione

Prot. Nr.

Sitzung vom / Seduta del

Uhr – Ore

29.03.2018**10:30**

Nach Erfüllung der im geltenden E.T.G.O. enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Verwaltungsrates einberufen. Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente T.U.O.C., vennero per oggi convocati i membri di questo consiglio d'amministrazione. Sono presenti:

| | | | A.E.A.G | A.U.A.I | (*) |
|--------------------------|------------------|-----------------|---------|---------|-----|
| Albert GEIREGGER | Präsident | Presidente | | | |
| Cristina GIANOTTI | Vizepräsidentin | Vice-presidente | | | |
| Johann WOLFSGRUBER | Verwaltungsrat | Consigliere | | | |
| Meinhard TÖCHTERLE | Verwaltungsrat | Consigliere | | | |
| Margit PUPPATTI KAMMERER | Verwaltungsrätin | Consigliere | | | |

| | | |
|--|--|--|
| E.A. = Entschuldigt abwesend bei der Sitzung Assente giustificato alla seduta | U.A. = Unentschuldigt abwesend bei der Sitzung Assente ingiustificato alla seduta | (*) = Abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes Assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto |
|--|--|--|

Schriftführer: der Direktor, Herr | Segretario: il direttore, sig.

Werner MÜLLER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Albert GEIREGGER

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz.

nella sua qualità di presidente assume la presidenza.

Gegenstand:

Oggetto:

Personal. Liquidierung der Leistungsprämien 2018.

Personale. Liquidazione dei premi di produttività 2018.

Personal. Liquidierung der Leistungsprämien 2018.

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss Nr. 92 vom 17.09.2002 der bereichsübergreifende Kollektivvertrag vom 01.08.2002 zur Kenntnis genommen wurde, welcher in Art. 74 die Festlegung eines eigenen Fonds für den Leistungslohn vorsieht.

Einsicht genommen in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, Art. 79.

Vorausgeschickt, dass sich der Fond für die Auszahlung der Leistungsprämien für 2018 laut obgenanntem Abkommen auf 3 % des Gesamtbruttobetrag der Ausgaben, die im Haushaltsvoranschlag für die an die Bediensteten laut Art. 1 zu bezahlenden Lohnelemente laut Art. 53, Buchstaben a), b), d), e), f), h) und k) des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 29.07.1999 vorgesehen sind, abzüglich der Ausgaben zu Lasten der Körperschaft für die Sozialabgaben und die IRAP beläuft (Art. 40 des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖFWE vom 25.09.2000).

Darauf hingewiesen, dass laut E. T. der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 – Art. 50 - 40 % des Fonds in individuellen Quoten im Verhältnis zur Gehaltsstufe unter Berücksichtigung der im Laufe des Bezugsjahres bezahlten Dienstzeit (nicht weniger als 180 bezahlte Tage) und 60 % in individuellen Quoten unter Berücksichtigung verschiedener Leistungskriterien aufgeteilt werden sollte.

Darauf hingewiesen, dass der Direktor des Konsortium-Betriebes nach Anhören der Verantwortlichen der einzelnen Organisationseinheiten dem Präsident vorschlägt, die Aufteilung der Quoten nach Leistungskriterien, unter Verwendung eines eigens ausgearbeiteten Bewertungsbogens, welcher auch von den internen Gewerkschaftsorganisationen in ursprünglicher Fassung gutgeheißen wurde, vorzunehmen.

Darauf hingewiesen, dass sich der Präsident die oben genannten Überlegungen und den Vorschlag des Direktors zu eigen macht.

Folglich ist es notwendig, die Leistungsprämien 2018 zu genehmigen und zu liquidieren.

Nach Einsichtnahme in die verschiedenen genannten Abkommen, insbesondere in den E. T. der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015.

Personale. Liquidazione dei premi di produttività 2018.

Premesso che il consiglio di amministrazione con delibera n. 92 del 17.09.2002 ha preso d'atto il contratto collettivo intercompartimentale del 01.08.2002, il quale nell'art. 74 prevede la fissazione di un fondo per il premio di produttività.

Visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, art. 79.

Premesso che il fondo per la liquidazione dei premi di produttività per l'anno 2018 ammonta al 3 % dell'importo complessivo lordo delle spese previste nel bilancio di previsione per il pagamento ai dipendenti di cui all'articolo 1 degli elementi retributivi di cui all'art. 53, lettere a), b), d), e), f), h) e k) del contratto collettivo intercompartimentale del 29.07.1999, al netto delle spese a carico dell'ente per gli oneri sociali e per l'IRAP (art. 40 dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle IPAB del 25.09.2000).

Atteso che ai sensi del T. U. degli accordi di comparto del 02.07.2015 – art. 50 - il 40 % del fondo deve essere suddiviso in quote individuali in relazione al livello retributivo e in base ai periodi di lavoro retribuiti nel corso dell'anno di riferimento (non meno di 180 giorni retribuiti) e il 60 % deve essere suddiviso in quote individuali in base a diversi criteri di produttività.

Atteso che il direttore del consorzio-azienda, dopo aver sentito i pareri dei responsabili dei singoli servizi, propone al presidente di distribuire le quote in base a criteri di produttività, fissati in un apposito modulo di valutazione, il quale è stato accettato senza modifiche anche dalle organizzazioni sindacali interne.

Atteso che il presidente fa proprie le sopraccitate considerazioni e la proposta del direttore.

È perciò necessario approvare la liquidazione dei premi di produttività per l'anno 2018.

Visti i diversi accordi citati, soprattutto il T. U. degli accordi di comparto del 02.07.2015 per i dipendenti dei comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 in geltender Fassung.

Aufgrund

- des Ergänzungsabkommens zum Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;
- des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2016 – 2018 vom 28.10.2016;
- des E. T. der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;
- des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für das Jahr 2009 – wirtschaftlicher Teil – vom 15.11.2011;
- des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008;
- der geltenden Personaldienstordnung;
- des geltenden Stellenplans des Konsortiums;
- der geltenden Verordnung über das Rechnungswesen;
- des geltenden Haushaltsvollzugsplanes;
- der geltenden Satzung des Konsortiums;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.)

b e s c h l i e ß t

DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig durch Handerheben:

1. Die Leistungsprämien für das Jahr 2018 für die Bediensteten des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal werden genehmigt und die entsprechenden Beträge liquidiert.
2. Die Aufstellung der Berechnung der Leistungsprämie 2018 wird nicht materiell dem Beschluss beigelegt.
3. Die Gesamtausgabe von Euro 272.555,63.- (inklusive Sozialabgaben) wird aus den Mitteln der Rückstellungen aus dem Jahr 2018 gedeckt.

Konto 4800 "Löhne und Gehälter":

Preso atto dei pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nel testo vigente.

Visti

- l'accordo integrativo del 26.06.2017 al testo unico degli accordi di comparto per il personale dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015;
- il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2016 – 2018 del 18.10.2016;
- il T. U. degli accordi di comparto del 02.07.2015;
- il contratto collettivo intercompartimentale per l'anno 2009 – parte economica – del 15.11.2011;
- il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;
- il regolamento organico nella forma vigente;
- la vigente pianta organica del consorzio;
- il vigente regolamento di contabilità;
- il vigente piano esecutivo di gestione;
- il vigente statuto del consorzio;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03.05.2018 del testo vigente)

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

1. I premi di produttività per l'anno 2018 per i dipendenti del Consorzio-azienda centro residenziale di cura Media Pusteria vengono approvati ed i relativi importi vengono liquidati.
2. La lista del calcolo del premio di produttività 2018 non è allegata materialmente alla delibera.
3. La spesa complessiva di Euro 272.555,63.- (oneri sociali inclusi) è coperta dalle risorse dei residui dell'anno 2018.

| Löhne und Gehälter | Konto/conto 4800 | Stipendi |
|--|----------------------------|--|
| | | |
| Entlohnung | 201.893,06.- € | Retribuzione |
| Sozialabgaben zu Lasten der Verwaltung (35%) | 70.662,57.- € | contributi sociali a carico dell'amministrazione (35%) |
| Summe | 272.555,63.- € | Totale |

4. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F. für unverzüglich vollstreckbar erklärt, damit die Leistungsprämien mit den Gehältern März 2019 ausbezahlt werden können.

4. La presente delibera ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto-Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nel testo vigente viene dichiarata immediatamente esecutiva, per poter liquidare i premi di produttività con i stipendi del mese di marzo 2019.

Gutachten zur Beschlussvorlage

(im Sinne des Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018
in geltender Fassung)

**Personal. Liquidierung der Leistungsprämien
2018.**

Parere sulla proposta di delibera

(ai sensi della legge regionale n. 2 del 03.05.2018,
nel testo vigente)

**Personale. Liquidazione dei premi di produttività
2018.**

Administratives Gutachten

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein
positives Gutachten
hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der
vorliegenden Beschlussvorlage.

Parere tecnico-amministrativo

Il sottoscritto esprime
parere favorevole
in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla
presente proposta di delibera.

Buchhalterisches Gutachten

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein
positives Gutachten
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
der vorliegenden Beschlussvorlage und bestätigt die
finanzielle Deckung im Sinne von Art. 185 und Art. 187
des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autono-
men Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr.
2 vom 03.05.2018 i.g.F.

Parere contabile

Il sottoscritto esprime
parere favorevole
in ordine alla regolarità contabile sulla presente propo-
sta di delibera ed attesta la copertura finanziaria se-
condo gli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali
della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approva-
to con L.R. del 03.05.2018 n. 2.

DER DIREKTOR IL DIRETTORE

Müller Werner

Bruneck, **29.03.2019**, Brunico

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende – il presidente

Der Direktor-II direttore

Albert GEIREGGER

Werner MÜLLER

Dieser Beschluss wird heute und für 10 aufeinanderfolgende Tage auf der Internetseite des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal veröffentlicht.

Questa delibera viene pubblicata oggi e per 10 giorni consecutivi sul sito internet del consorzio-azienda Centro residenziale di cura Media Pusteria.

02.04.2019

Der Direktor-II direttore

Werner Müller

Gemäß Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, in geltender Fassung ist er vollstreckbar geworden am

In base all'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto-Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nel testo vigente è diventata esecutiva in data

Gemäß Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, in geltender Fassung wurde er für sofort vollstreckbar erklärt.

In base all'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto-Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nel testo vigente è stata dichiarata immediatamente esecutiva.

29.03.2019

Der Direktor-II direttore

Werner Müller

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.

Jede Bürgerin / jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist an der Amtstafel des Konsortiums Einspruch beim Verwaltungsrat des Konsortiums erheben. Rechtlich Interessierte können innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einbringen. Bei öffentlichen Arbeiten gilt eine verkürzte Frist von 30 Tagen.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni all'albo pretorio del Consorzio, presentare a questa delibera opposizione al consiglio di amministrazione del Consorzio. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può, chi vi abbia interesse, presentare ricorso alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel caso di lavori pubblici vale un termine di 30 giorni.